

## Biểu Phí Trường Trung Học Phổ Thông 2021-2022

**Các Khoản Phí và Kế Hoạch Chi Tiêu** – Tất cả các khoản phí được liệt kê trong bảng này đều là mức tối đa do Hội Đồng Giáo Dục phê chuẩn, trường học có thể thu phí mỗi học sinh tham gia theo hoạt động, lớp học, đội, hoặc nhóm được kể tên. Các loại chi phí được tài trợ theo các khoản phí của học sinh bao gồm các khoản phí phụ trợ cá nhân, dịch vụ giáo dục, huấn luyện nhân viên, dịch vụ chuyên môn, dịch vụ kỹ thuật, du lịch học sinh, dịch vụ quảng cáo, dịch vụ in ấn, các đồ dùng học tập hoặc dùng cho các hoạt động, thực phẩm cho học sinh, các đồ dùng công nghệ, nâng cấp cơ sở và trang thiết bị, và các khoản tiền cho câu lạc bộ. Các khoản chi tiêu đã được lên kế hoạch đa dạng theo chương trình và trường học do các nhu cầu và kế hoạch đặc biệt được thực hiện ở mỗi trường. Trước khi đăng ký, các khoản phí và các kế hoạch chi tiêu đồng thời do ban giám hiệu phê duyệt cho mỗi chương trình ở mỗi trường được đăng tải online theo địa chỉ [schoolfees.graniteschools.org](http://schoolfees.graniteschools.org). Quý phụ huynh được khuyến khích truy cập vào bảng lệ phí trường của họ để biết được thông tin về các khoản lệ phí và kế hoạch chi tiêu chi tiết. Đối với các hoạt động liên quan đến kiểm tra thành tích của trường, người tham gia phải được chọn trước khi các khoản phí được định giá.

Phí Chương Trình Học	Các khoản tiền tối đa được thu	Các khoản tiền tối đa được thu	
Đăng ký Cơ Bản (Tất cả học sinh)	\$65.00	Khôi Phục Tín Chỉ (nếu có áp dụng) (Thu phí theo mỗi .25 đơn vị tín chỉ)	\$45.00
Tốt Nghiệp (Học sinh sắp tốt nghiệp)	\$25.00	Khóa Học Online (Thu phí theo mỗi .25 đơn vị tín chỉ)	\$30.00
Lớp Học Đánh Giá Kiểm Tra (không dành cho tín chỉ)	\$30.00		

Phí Tham Gia Do Trường Tài Trợ (Cho mỗi sự kiện)	Các khoản tiền tối đa được thu	Các khoản tiền tối đa được thu	
Khiêu Vũ ở Trường		Kịch, Nhạc Hội và Nhạc Kịch ở Trường	\$10.00
Nhảy Stomps (Mỗi học sinh)	\$5.00	Các Phí Tham Gia Sự Kiện Ngoài Khuôn Viên Khác (Không bao gồm thuế kinh doanh)	\$60.00
Khiêu Vũ (Mỗi cặp)	\$25.00	Tiệc Liên Hoan Cấp Trường	\$20.00

Tham Gia UHSAA - Các hoạt động được tài trợ bởi Hiệp Hội Hoạt Động Trung Học Utah (UHSAA) không được vượt quá giới hạn do Hiệp Hội thiết lập.

Phí Khóa Học (Cho mỗi khóa học học kỳ)	Các khoản tiền tối đa được thu	Các khoản tiền tối đa được thu	
<b>Phí Khóa Học Tổng Quát</b>		Tiếng Anh	\$10.00
Nghệ Thuật Trực Quan	\$50.00	Chương Trình Tú Tài Quốc Tế (IB)	\$25.00
<i>Bao gồm Thủ công, Vẽ, Tranh, Nhiếp ảnh, Điêu khắc, Lịch sử nghệ thuật, v.v.</i>		Âm Nhạc (Các nhóm không biểu diễn)	\$25.00
Giáo Dục Kỹ Thuật & Nghề Nghiệp	\$40.00	Thuê Nhạc Cụ (Nhạc Cụ Thứ Nhất)	\$75.00
<i>Bao gồm Lĩnh vực Nông Nghiệp, Kinh Doanh, FACS, Khoa Học Sức Khỏe, Công Nghệ Thông Tin, Kỹ Năng &amp; Kỹ Thuật, và Công Nghệ &amp; Kỹ Thuật</i>		Thuê Nhạc Cụ (Cho mỗi nhạc cụ bổ sung)	\$15.00
Khiêu Vũ	\$15.00	Tâm Lý	\$5.00
Đội Kịch/ Sân Khấu	\$15.00	Giáo Dục Thể Chất	
Giáo Dục Lái Xe	\$140.00	Khóa Học Trong Khuôn Viên	\$10.00
		Khóa Học Ngoài Khuôn Viên	\$80.00
		Khoa Học	\$15.00
		<i>Bao gồm Sinh Học, Hóa Học, Khoa Học Trái Đất, Vật Lý, v.v...</i>	

Phí Khóa Học cho vật phẩm cụ thể - Ngoài các khoản phí khóa học kể trên, các khoản phí sau có thể áp dụng cho các vật phẩm cụ thể	Các khoản tiền tối đa được thu	Các khoản tiền tối đa được thu	
Thuê Thiết Bị (ngoài nhạc cụ ra)	\$35.00	Vở Bài Tập/ Phí Cấp Bằng	\$50.00
Sách Giáo Khoa AP/ Đồng Thời	\$115.00		

Phí Các Hoạt Động và Khóa Học Ngoại Khóa/ Bổ Sung (Cho mỗi năm học. Bao gồm tất cả đóng góp quỹ và phí khóa học.)			
Phí Thể Thao	Các khoản tiền tối đa được thu	Phí Hoạt Động và Khóa Học	Các khoản tiền tối đa được thu
Bóng Chày	\$1,000.00	Chuẩn Bị Sẵn Sàng Vào Đại Học	\$60.00
Bóng Rổ	\$900.00	<i>Bao gồm AVID, Latinos in Action, People of the Pacific và các khóa học</i>	
Đội Cổ Vũ (Cheer)	\$1,700.00	Các Nhóm Biểu Diễn Khiêu Vũ	\$750.00
Chạy Việt dã	\$125.00	Tranh Luận	\$250.00
Đội Khiêu Vũ (Drill Team)	\$2,000.00	Giao Hưởng Thiếu Niên Granite	\$250.00
Bóng Bào Dục	\$800.00	JROTC	\$60.00
Bóng Golf	\$500.00	Các Nhóm Biểu Diễn Âm Nhạc	\$150.00
Bóng Lacrosse	\$800.00	<i>Đã bao gồm Ban Nhạc, Dân Nhạc, Magrigals, Biểu Diễn &amp; Hợp Xướng Nhạc Hội</i>	
Bóng Đá	\$450.00	<i>Phí bổ sung cho Tuxedo (nếu được yêu cầu)</i>	\$225.00
Bóng Mềm	\$1,000.00	<i>Phí bổ sung cho trang phục dạ hội (nếu được yêu cầu)</i>	\$175.00
Bơi Lội	\$300.00	<i>Thuê Nhạc Cụ (nếu được yêu cầu)</i>	\$75.00
Quần Vợt	\$400.00	Nhân Viên Câu Lạc Bộ/ Quản Lý Sinh Viên	\$500.00
Điện Kinh	\$200.00	Sản Xuất Âm Nhạc/ Nhà Hát (Cho mỗi sản phẩm dành cho các diễn viên sân khấu)	\$150.00
Bóng Chuyền	\$550.00	Các Khoản Phí Câu Lạc Bộ ( <i>Câu lạc bộ ngoại khóa không được miễn lệ phí</i> )	
Đấu Vật	\$500.00	Câu Lạc Bộ Trường	\$50.00
		Hội Viên Tiểu Bang/ Quốc Gia Bổ Sung (Phí hội viên)	\$35.00
		Huấn Luyện Viên/ Cố Vấn Điều Hành Các Trại của Học Khu	\$75.00

Du Lịch Học Sinh Qua Đêm (Cho mỗi chuyến đi) (Phí tối đa bao gồm tất cả đóng góp có thể có)	Các khoản tiền tối đa được thu
Du Lịch Học Sinh Qua Đêm (Trong khu vực địa lý đã được phê duyệt) <i>Tất cả các yêu cầu về Du Lịch Học Sinh Qua Đêm đều phải được Ban Giám Hiệu, Giám Đốc và Trợ Lý phê duyệt.</i>	\$1,200.00

Mức Phí Tối Đa	\$3,000.00
Khoản tiền này là mức tối đa mà một học sinh phải trả hoặc cá nhân tình nguyện đóng góp cho mỗi năm học. Khoản phí tối đa áp dụng lên đến 3 hoạt động ngoại khóa/ bổ sung. Các học sinh tham gia các hoạt động ngoài giờ hạn này sẽ chịu toàn bộ chi phí cho các hoạt động bổ sung này. Khoản phí tối đa không áp dụng cho Du Lịch Học Sinh Qua Đêm, Các Khoản Lệ Phí Tham Gia Do Trường Tài Trợ và nhóm đóng góp được yêu cầu.	

**Biểu Phí Không thể miễn trừ** - Hội Đồng cho phép các khoản tiền phạt đối với các thiệt hại về tài sản của học khu và các hành vi vi phạm đạo đức. Do các khoản phạt hành chính không liên quan đến việc tham gia vào các hoạt động do trường tài trợ nên các khoản tiền phạt này sẽ được thể hiện cùng với các khoản lệ phí không thể miễn trừ khác trong Biểu Phí Không thể Miễn Trừ đã được Hội Đồng phê chuẩn chứ không phải trên Biểu Phí này.

*Căn cứ theo Bộ Luật Utah 53G-6-704 và Utah Admin. Bộ Luật Code R277-494, tất cả học sinh trường học ở nhà, trường tư thục, và trường bán công có tham gia vào các hoạt động ngoại khóa đều phải trả (các) phí hoạt động - cụ thể được áp dụng như liệt kê bên trên. Đối với các học sinh tham gia vào trường bán công và tham gia vào các hoạt động ngoại khóa, việc đăng ký vào trường bán công cũng phải thanh toán \$49 lệ phí tham gia hàng năm đóng một lần cho trường nơi mà học sinh sẽ tham gia vào hoạt động.*

**Biểu Phí này đã được Hội Đồng Giáo Dục Granite phê duyệt vào ngày 01 tháng 12 năm 2020.**